

# 英國隊今打頭陣 警海陸空巡邏保治安 煙花匯演違法飲酒 罰230元

【明報專訊】溫哥華煙花匯演 Celebration of Light 的首場表演將於今晚舉行，由英國隊率先登場，溫哥華警方聲言嚴厲對付公眾場合喝酒，不會手軟。

溫哥華警察局長朱小孫昨日聯同其他執法救援部門召開記者會，介紹煙花表演相關的執法情況。朱小孫表示，這次匯演沒有迹象顯示會發生重大事故，但每晚匯演在英吉利灣（English Bay）周圍沙灘海岸可能引來數十萬人聚集，而且不僅來自低陸平原，而是來自全省、全國、以至國外。

今晚將有數以百計警員在現場以步行、騎單車，或是騎馬等形式巡邏。假若有任何事故發生，警方將從速處理。

朱小孫又要求公眾不論是出席煙花匯演，還是何種公開聚會，均將提高警覺，假若看見有人棄置可疑物件，或是有人形迹可疑，表現緊張，似乎不應該在這個場合出現，便應該報警交由警察檢查。

除了呼籲市民充當警方「耳目」之外，朱小孫表示，各社區警訊中心以及市民罪案巡視計劃將會派出一批義工在場協助監察罪案情況。

此外，空中一號（Air-One）警務直升飛機也會在現場監視情況。水上將有巡邏艇穿梭，確保在水上觀賞煙花的民衆安全。

朱小孫又表示，溫哥華市警將會與其他警隊合作，包括皇家騎警以及運輸警察，認真執行公眾地方不能喝酒以及年齡不足喝酒的禁令。

朱小孫特別提醒大家，在公眾場合喝酒是違法的，這包括公共交通工具、公園、沙灘以及街道。他說，一張公眾地方喝酒的告票罰款達230元。而未成年少年假若喝酒或是藏有酒精飲品，除了收到告票外，警方也會致電其父母。

此外，溫哥華警隊在匯演期間將通過社交媒體推特（Twitter）發放最新資訊。包括安全、封路、改道、公共交通等信息。朱小孫歡迎公眾「follow」，帳號為：@VancouverPD。

運輸警察局長杜博德（Neil Dubord）表示，運輸警察在煙花匯演期間也會嚴查攜酒人士，假若未有合理解釋，不排除將酒類飲料充公，



朱小孫（右）等介紹煙花執法的部署。（陳志強攝）

呼籲公眾合作。

另一方面，溫哥華市府又宣布，煙花匯演將鼓勵環保節約，呼籲大家盡量減少駕駛到場。

日落灘將設有單車停泊設施。

市府又希望盡量減輕浪費，將設置大量回收桶，呼籲公眾分類處理廢物。

## 北卑詩大學建新舍 添兩工程碩士課程

【明報專訊】北卑詩大學（UNBC）位於喬治太子市（Prince George）的新校舍將新增兩個工程碩士課程。其中，以完成課程為基礎的綜合木材設計專業碩士課程長一年，另一個則是以完成論文為基礎的木材相關專業碩士學位，新校舍預計於2014秋季完工。

專上教育廳長維克（Amrik Virk）昨宣布，北卑詩大學將在喬治太子市中心建立新的木材創新設計中心（Wood Innovation and Design Centre），提供兩項碩士文憑課程。

其中，綜合木材設計專業主要面向如木結構工程、可持續能源工程、森林產品工程技術專業的學生，需要一年時間讀完；而另一個輔助的木材相關專業碩士課程則以完成論文為主。

維克表示，北卑詩大學開設的新學位使得學生



維克（前左一）與工作廳長彭雪麗（前左三）宣布新中心。（省府提供）

能夠應對不斷變化的勞動力市場，並確保本省維持木材技術的世界領先地位。

另外，專上教育廳共撥款46.6萬作為項目啓動資金，課程共可招收上至36名全日制學生。

## 史蒂夫斯頓中學地皮 發展商中標

【明報專訊】列治文教育局本周初接受發展商Polygon出價，如一切順利，將出售史蒂夫斯頓（Steveston）中學空置地皮，但教育局未有透露發展商出價，雙方會在9月30日確認交易。

列治文教育局主席杜麗莎（Donna Sargent）表示他們是在周一決定接受有條件出價，雖然校區一直期望，該塊位於第二路（No.2 Rd.）的空置地皮，能以3000到5000萬售出，但教育局拒絕透露發展商的出價，又或者Polygon的出價是否最高。不過她表示，待9月30日完成交易後，便會公布詳情。

杜麗莎說，發展商要求教育局給予60天時間，以完成交易的細節，而教育廳則訂明，在2014年校區需要收妥全部款項。

她並透露，如達成交易，教育局將分期收到發展商的款項。

杜麗莎對交易感到高興，但指出現階段交易仍未完成，屬有條件交易，現在慶祝是為時過早。她又表示，發展商能符合之前教育局在物色合作對象時所訂下的三大目標，包括善用土地達至將財務回報最大化、讓公眾參與及提供意見，以及照顧未來社區發展，她對此感到滿意。

杜麗莎表示，發展商已做足功課，對項目的交通及環境影響作分析，但強調市民會有機會向市府及發展商提出意見。她預期在未來幾個月內，項目仍會遇到不少挑戰，例如申請更改土地用途時，便需要展開廣泛的社區諮詢，以及舉行公聽會收集意見，消除公眾疑慮。

位於第二路夾史蒂夫斯頓公路（Steveston Hwy.）的史蒂夫斯頓中學於2007年與另一中學合併，空出達13英畝的土地開放給發展商競標，但之前只限政府或非牟利機構參與投標，教育局最終不滿意出價，一直未能賣出該塊空置地皮。

### 社團活動

#### 戶外煙花拍攝班

【明報專訊】北美攝影會「戶外煙花拍攝」班，定於本月31日晚上7時舉辦，學習拍攝煙花的技術。報名查詢請電778-869-3866或電郵jtam0111@yahoo.ca或瀏覽本會網頁：www.apsna.net/activities.htm

#### 譚氏宗親會 夏日燒烤聯歡

【明報專訊】溫哥華譚氏宗親會，定期8月11日（星期日）舉行夏日燒烤聯歡會。售票日期：由即日起8月7日止。希各會員宗親依時購票以便安排食物。查詢電話：604-683-8278或778-878-2021。

#### 全加開平總會館 婦女組秋季餐會

【明報專訊】全加開平總會館婦女組定於8月24日（星期六）中午12時，在該會館禮堂舉行秋季餐會。收費為組員每位5元，非組員每位6元。希全體會員踴躍參加，請到該館文書處報名。查詢電話：604-669-1042。

## 合力循環回收剩菜殘羹！

列治文市現在為單戶住宅及使用市府「藍箱」(Blue Box)和/或垃圾收集服務的城市屋，推出全新「有輪綠桶」(Green Cart) 計劃，使循環回收剩菜殘羹及庭院修剪廢物更簡單方便。

### 簡易回收四步：



在廚房使用小桶儲存剩菜殘羹



把廚房小桶內的剩菜殘羹傾倒入「有輪綠桶」



把庭院修剪廢物放入「有輪綠桶」



在垃圾及回收廢物收集日，把「有輪綠桶」放在行人道旁

如有額外的庭院修剪廢物，可以捆紮成束，或放入綠桶和庭院廢物紙袋。

# 大溫擬漲雜費 5年逾23%

【明報專訊】溫哥華都會局提出五年財政框架建議，計劃大幅增加水務費、污水及固體垃圾處理等雜項的費用，以估值72.5萬元的房屋為例，雜費會由現在的418元，到2018年上漲至516元，升幅逾23%。

這項待董事局批核的計劃預測，估值72.5萬元房屋的水務費，會由現在的147元，明年升至152元，到2018年則達189元。導致這項費用未來5年增加42元的原因與基建項目有關，包括新建的西摩-卡比蘭奴(Seymour-Capilano)濾水廠、輸送食水由菲沙河至素里的管道和高貴林紫外光消毒設施。

污水處理費建議由現在的171元加至2018年的216元，而這只是初步預測，當局指造價逾17億元的新處理廠，上級政府負責的金額仍未清楚。

固體垃圾費現在為60元，到2018年會升到66元；而行政開支方面亦預計會由今年的40元，升至45元。

白石市長鮑德溫(Wayne Baldwin)稱：「(增幅)令人有點不安。」幅度較大部分城市地稅增幅還要高很多。他指，大溫都會局職員已獲指示要謹慎檢討預測數字。他雖明白費用是隨服務需求上升而上漲，但提醒大溫都會局不可忘記底線，需要與納稅人溝通。

加拿大納稅人聯盟貝特曼(Jordan Bateman)批評，加費使業主要進一步勒緊褲帶。雖然都會局指上述加費不可避免，但貝特曼則認為，當局可在其他方面慳錢，放棄參與社區房屋計劃和文化藝術項目撥款，並指都會局亦需要做開支檢討。

### 大溫地區天氣預測

| 今天             | 7/28 (日)       | 7/29 (一)       | 7/30 (二)     |
|----------------|----------------|----------------|--------------|
|                |                |                |              |
| 晴間雲<br>15-23°C | 晴間雲<br>14-22°C | 晴間雲<br>15-22°C | 晴<br>15-22°C |

### 世界部分城市天氣預測

|     | 溫度(°C) | 概況  |
|-----|--------|-----|
| 卡加利 | 9-22   | 陰有雨 |
| 愛蒙頓 | 10-20  | 陰有雨 |
| 溫尼辟 | 11-20  | 晴間雲 |
| 多倫多 | 18-26  | 雨   |
| 渥太華 | 18-29  | 多雲  |
| 滿地可 | 19-27  | 多雲  |
| 三藩市 | 12-20  | 晴間雲 |
| 洛杉磯 | 17-25  | 晴間雲 |
| 紐約  | 24-31  | 陰有雨 |
| 香港  | 27-30  | 雷暴  |
| 台北  | 27-34  | 晴間雲 |
| 北京  | 23-36  | 晴間雲 |
| 上海  | 29-38  | 陰有雨 |
| 廣州  | 24-32  | 雷暴  |
| 新加坡 | 26-32  | 雷暴  |
| 東京  | 23-32  | 晴間雲 |
| 悉尼  | 10-19  | 多雲  |
| 倫敦  | 17-25  | 晴間雲 |

Lotto

## MAX

7月26日 中獎號碼

5 9 12 18 24 35 42 17

幸運實號碼 27 36 41 98 特別號碼

中獎號碼以彩票局正式紀錄為準  
查詢可瀏覽彩票局網頁: [www.bclc.com](http://www.bclc.com)

## 溫哥華百老匯店租約到期 結束20年營業 3店同時舉辦特賣會

# 折扣高達 50-60% OFF

### 列治文店及溫哥華店陳列超過 20,000 張 波斯、中國、印度、尼泊爾、巴基斯坦、土耳其 精選人手製造地氈，歡迎蒞臨選購。

## 節省 高達 50-60%

全部地氈  
採用優質羊毛及絲製造  
品質保證  
為家居及辦公室平添特色 選擇優質地氈的總匯

免費泊車、免費送貨  
減價期有限 欲購從速 可家中試用

### 特設清洗、修補、Trades-in 服務

## WEST COAST PERSIAN & ORIENTAL RUG CO.

| 列治文店                                                                                                      | 溫哥華新店                                                                                              | 溫哥華店                                                                                                |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 120-7991 Alderbridge Way<br>(No.3 夾 Alderbridge)<br>電話: 604-214-0096<br>星期一至六: 10:30-6pm 星期日 11:30-5:30pm | 2116 West 41st Ave.<br>Vancouver, B.C.<br>電話: 604-261-2255<br>星期一至六: 10:15-6:00pm 星期日 11:30-5:30pm | 1788 W Broadway<br>(Burrard 夾 Broadway)<br>電話: 604-730-9161<br>星期一至六: 10:15-6:15pm 星期日 11:15-6:00pm |

# 華裔參政祝捷不分黨派 籲同胞關心社區 善用投票權

【明報專訊】由本地僑團領袖聯合舉辦的「融入主流社會，共建美好未來」華裔參政祝捷晚宴昨晚在溫市中心舉行，多名華裔三級政要不分黨派出席，共同肯定本國華人政治地位的躍進，並呼籲華裔再接再厲提高參政意識，善用手中投票權。

活動由加拿大中國文化促進會終身名譽會長謝伯衡、華埠商業促進會會長霍啓恩、加拿大華人社團聯席會榮譽主席方君學聯合主辦。中國駐溫哥華總領事劉菲、聯邦長者事務國務部長黃陳小萍、聯邦國會議員楊蕭慧儀、卑詩省國際貿易兼亞太策略及多元文化廳長屈潔冰、省議員李燦明、葉志明、李德明、本那比市議員康安禮等政要出席。

方君學表示，在今屆省選中，華裔候選人取得了豐收成績，華裔選民亦發揮了很大的力量，省選時政府重視華人選題，這是華人爭取來的權利。他說，是次活動突破了黨派的界限，除了慶祝



多名華裔三級政要出席，共同肯定本國華人政治地位的躍進，並呼籲華裔再接再厲提高參政意識，善用手中投票權。(王冬攝)

華人政治地位的提高外，更是為了鼓勵更多華人參政，華裔選民踴躍投票，爭取應有的發言權。

劉菲首先向本屆當選的華人省議員表示祝賀，她說，一年半的工作時間內見到來自不同年代的華人華僑參與加國社會政治事務，為華人謀取福利，感到很自豪；另外，除了在政治領域，華人在醫藥、金融、教育領域也是各展拳腳，極大地促進了加中兩國

的各項交流。

黃陳小萍表示，很高興見到到省選中華人政客新舊面孔交替，希望借本次宴會再次呼籲華人履行基本的投票權。她說，投票的神聖性在於民衆支持的候選人是否可當選，另外，選區協會也需要華人參與，來決定華人自身的命運。

楊蕭慧儀表示，作為在本國長大的移民後代，親身經歷了華人

從遭受種族歧視到目前贏得三級政府衆多席位的過程，目前國會議員及省議員中的華裔亦有多位，這是長期奮鬥的結果；「但我們仍需努力」，她說，「中學教科書中對華裔移民歷史的着墨仍無多少」。

屈潔冰表示，獲選要感謝華裔社區的支持，「投給哪個政黨無所謂，重要的是參與政治，關心社區。」

## 文化中心文物講座 青花瓷鑑賞打頭陣



本地文物收藏家胡振秋(右二)、中華文化中心行政總監游燕萍(左一)及文化中心主席鄭宗勵(左二)等代表宣布下月的講座詳情。(鄭綺霞攝)

【明報專訊】大溫哥華中華文化中心將於下月開始，在中心的文物館舉行一系列專題講座，首個講座的主題為「五百年收藏界的寵兒—青花瓷」，由本地文物藝術鑑賞家主講，並搜羅了約十件珍貴青花瓷，與參加者共同鑑賞及作分析。

中華文化中心昨日公布，將於8月4日下午2時，於文物館舉辦文物及藝術講座，由兩名本地資深文物收藏家胡振秋及王曉東主講。胡振秋昨日於發布會上表示，青花瓷的發展承載了悠久的中華文化，尤其是元、明、清時期的狀況。他說：「來自不同時代的作品，反映的生活面貌都不一樣。」他表示，研究這些藝術品，亦像翻閱史書般有趣。

胡振秋舉例說，在清初，政局動盪，青花瓷上的圖案是飛動的鳥群，但在政局穩定時期，藝術家所繪的圖案，則以靜態鳥兒為主，兩者都反映了不同時期的民風社情。

胡振秋透露，已向朋友裏借青花瓷收藏品，以及透過大衛基金安排了參考圖片，期望能在講座中作詳細講解歷史，並與一衆參加的知音共同鑑賞，分享鑑定的小技巧。

胡振秋說，其中一件由朋友借出的19吋高雍正青花瓶，雖然曾

有破損需要修補，但估計仍值30萬加元。他指出，藝術品無分平貴，最重要的是懂得欣賞，笑言要不是該件青花瓶有缺損，普通人可能只能在博物館才有機會看到。

中華文化中心行政總監游燕萍表示，期望透過每月一次的講座

，吸引更多文物愛好者及有興趣人士到文物館參觀。

講座的入場費為5元，長者或學生3元，中華文化中心會員則可免費參加，如欲查詢詳情及報名，可致電文化中心熱線604-658-8880 或 電郵至 museum2@cccvan.com。

## 中僑公民入籍密集班招生

【明報專訊】中僑互助會定於8月24日(星期六)上午9時30分至12時30分，在溫哥華社會服務中心開辦「公民入籍密集班」，採國語授課。課程內容包括：協助學員重點學習有關加拿大

歷史、地理、文化、政體的資料及基本英語會話，適合為準備入籍考試人士參加。  
上課地點：中僑互助會社會服務中心(28 West Pender Street)  
日期：8月24、31日，9月7、

14日(逢星期六)上午9時30分至下午12時30分，共4堂(每堂3小時)；會員70元、非會員80元。  
報名及查詢詳情請致電604-684-1628。

## 世界佛教會舉辦 孟蘭節超薦法會

世界佛教會定期舉辦一年一度之孟蘭節超薦法會。  
日期：二零一三年八月十六日至十八日(星期五、六、日)即農曆七月初十至十二日，一連三天。  
廣開佛門：每天上午九時十分至下午四時(星期日上午八時起)。  
法事程序：上午九時半開始，恭請度明法師、恆泉法師、宏通法師、明通法師暨諸位法師等，領導全體經生虔誠誦經禮懺，  
超薦先人，離苦得樂，往生淨土，並於八月十八日(星期日)，晚上六時放「大蒙山」施食一堂。此外又於八月廿一日(星期三)；即農曆七月十五日(佛誕日)，誦誦孟蘭盆經，藉此勝因，薦拔各姓宗親及無祀孤魂等衆脫離苦海，平登極樂；同時以此功德迴向各界善信合家平安，冥陽兩利，吉祥如意。  
安，冥陽兩利，吉祥如意。  
報名日期：即日起開始，請駕臨本會登記。  
地址：溫哥華市東四十九街五二五號  
電話：六零四・三二五・六九一二

## 列治文殯儀館

Richmond Funeral Home Cremation & Reception Centre  
A Division of Arbor Memorial Services Inc.  
8420 Cambie Road, Richmond, BC V6X 1K1  
華語熱線 Tel: 604-273-3748, 604-329-1747

|        |        |
|--------|--------|
| 傳統殯儀服務 | 不同宗教儀式 |
| 代辦遺體寄運 | 禮堂莊嚴寬敞 |
| 大型專用車場 | 專業華語服務 |